

Bản án số: 76/2022/HS-ST
Ngày: 09/8/2022

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ CAO BẰNG - TỈNH CAO BẰNG**

Thành phần hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Quỳnh Mai

Các Hội thẩm nhân dân: 1. Ông Đinh Văn Hải
2. Ông Lã Văn Luật

Thư ký phiên tòa: Ông Vi Hoàng Tùng - Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tham gia phiên tòa: Ông Hoàng Hải Quý - Kiểm sát viên.

Ngày 09 tháng 8 năm 2022 tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 59/2022/TLST-HS ngày 01 tháng 7 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 122/2022/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 7 năm 2022 của Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đối với bị cáo:

Đào Hải L; Giới tính: Nam; Tên gọi khác: Không; Sinh ngày: 19/8/1981 tại thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Nơi ĐKKHKT và chỗ ở hiện nay: tổ 01, phường D, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Dân tộc: Kinh; Quốc tịch: Việt Nam; Tôn giáo: Không; Nghề nghiệp: Không; Trình độ học vấn: 12/12 PT; Con ông: Đào Xuân L - sinh năm: 1950; Con bà: Đặng Thị L - sinh năm: 1952 (cùng trú tại: tổ 01, phường D, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng); Anh, chị, em ruột: Gia đình bị cáo có 03 chị em, bị cáo là con út trong gia đình; Vợ: Hoàng Thị N - sinh năm 1985 (ĐKKHKT: xã Ngọc Khê, huyện T, tỉnh Cao Bằng; Tạm trú: tổ 05, phường Đ, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng); Con: 01 con sinh năm 2002 (trú tại: tổ 01, phường D, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng).

Tiền án, tiền sự: Không.

Nhân thân:

- Ngày 20/5/2003, Tòa án nhân dân thị xã Cao Bằng (nay là thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng) xử phạt 09 tháng tù nhưng cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 18 tháng về tội Trộm cắp tài sản.

- Ngày 27/11/2003, Tòa án nhân dân thị xã Cao Bằng (nay là thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng) xử phạt 30 tháng tù về tội Mua bán trái phép chất ma túy.

- Ngày 21/3/2007, Tòa án nhân dân thị xã Cao Bằng (nay là thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng) xử phạt 30 tháng tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

- Ngày 23/8/2011, Tòa án nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng xử phạt 30 tháng tù về tội Trộm cắp tài sản.

- Ngày 24/8/2012, Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng xử phạt 18 tháng tù về tội Vô ý làm chết người.

- Ngày 26/11/2012, Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng xử phạt 02 năm tù về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Bị cáo bị bắt từ ngày 06/01/2022. Hiện đang bị tạm giam tại Nhà tạm giữ Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Do bản thân sử dụng ma túy nên khoảng 12h ngày 06/01/2022, Đào Hải L một mình đi bộ từ nhà thuộc tổ 01, phường D, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đến khu vực cổng Bệnh viện đa khoa tỉnh Cao Bằng thuộc phường T, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng tìm mua ma túy về sử dụng. Tại đây, L gặp một người đàn ông (không quen, không biết tên, tuổi, địa chỉ) có dáng giống người nghiện nên hỏi mua ma túy. Người đàn ông nhất trí. L đưa 500.000 (năm trăm nghìn đồng), người đàn ông nhận tiền rồi đưa cho L 02 (hai) gói ma túy. L cất 02 (hai) gói ma túy vừa mua vào túi áo phía bên trái rồi đi bộ về phía cầu Hoàng Nga hướng về phường S, thành phố Cao Bằng. Khi L đi đến khu vực đầu cầu Hoàng Nga thuộc tổ 11, phường S, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng thì bị tổ công tác Công an phường Sông Bằng, thành phố Cao Bằng phối hợp cùng tổ tuần tra Đội Cảnh sát trật tự phòng Quản lý hành chính - Công an tỉnh Cao Bằng kiểm tra. L bỏ chạy, đồng thời dùng tay phải móc vào túi áo bên trái lấy 02 (hai) gói ma túy thả xuống khu vực gầm cầu Hoàng Nga. Tổ công tác không chế, đưa L xuống khu vực gầm cầu Hoàng Nga tìm và đã phát hiện 01 (một) gói nhỏ bọc bằng nilon màu vàng bên trong là gói giấy màu trắng chứa chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột tại vị trí bờ kè dưới gầm cầu và 01 (một) gói giấy màu trắng bên trong chứa chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột tại vị trí đường bê tông đi xuống bờ sông cách vị trí gói nilon màu vàng khoảng 03 mét. L khai nhận là heroine. Tổng chất bột màu trắng dạng cục lẫn bột có khối lượng 0,3 (không phẩy ba) gam.

Ngày 07/01/2022, cơ quan Cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng đã ban hành Quyết định trưng cầu giám định số 16 đối với vật chứng của vụ án. Tại Bản kết luận giám định số: 38/GĐMT ngày 15/01/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng kết luận: Mẫu chất bột màu trắng bên trong phong bì niêm phong gửi giám định là ma túy, loại: heroine.

Hành vi của Đào Hải L đã bị cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng lập hồ sơ đề nghị truy tố trước pháp luật về tội “Tàng

trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại bản Cáo trạng số: 63/CT-VKSTP ngày 01/7/2022 Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo Đào Hải L về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, bị cáo Đào Hải L thừa nhận hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản Cáo trạng đã truy tố. Bị cáo không có ý kiến và nhất trí với khối lượng ma túy bị cáo bị thu giữ cũng như kết luận giám định số: 38/GĐMT ngày 15/01/2022 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng. Bị cáo khai nhận: Số tiền 600.000 (sáu trăm nghìn) đồng và chiếc điện thoại di động Nokia là tài sản cá nhân của bị cáo, không liên quan đến hành vi phạm tội nên đề nghị được nhận lại. Bị cáo đã thi hành xong khoản tiền án phí hình sự, án phí dân sự cũng như phần trách nhiệm dân sự đối với bản án số 41/2012/HSST ngày 24/8/2012 của Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng giữ nguyên quan điểm truy tố đối với bị cáo Đào Hải L về tội danh và sửa một phần cáo trạng liên quan đến nhân thân của bị cáo, cụ thể: vợ bị cáo là Hoàng Thị N - sinh năm 1985 (ĐKKHKT: xã Ngọc Khê, huyện T, tỉnh Cao Bằng; Tạm trú: tổ 05, phường Đ, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng). Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đề nghị Hội đồng xét xử: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) tuyên bố bị cáo Đào Hải L phạm tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” xử phạt bị cáo từ 15 tháng đến 18 tháng tù.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự, đề nghị:

- Tịch thu, tiêu hủy: 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi tang vật cần Đào Hải L, sinh năm 1981 (HKTT: tổ 01, phường D, thành phố Cao Bằng) và 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi Bộ Công an, Công an tỉnh Cao Bằng số 38/GĐMT, hoàn mẫu sau giám định vụ Đào Hải L có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy.

- Trả lại cho bị cáo: số tiền 600.000 (sáu trăm nghìn) đồng và 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, màu đen bạc do không liên quan đến hành vi phạm tội của bị cáo nhưng cần tạm giữ lại số tiền trên để đảm bảo thi hành án.

Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí tòa án, buộc bị cáo phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Tại phần tranh luận, bị cáo không có ý kiến tranh luận với lời luận tội của Kiểm sát viên.

Khi được nói lời sau cùng, bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo để bị cáo sớm quay trở về với gia đình và cộng đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Về các hành vi và quyết định tố tụng: Hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra công an thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Điều tra viên; Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng; Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2]. Về tội danh: Tại cơ quan điều tra cũng như trước phiên tòa hôm nay, bị cáo thừa nhận hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với nội dung biên bản bắt người phạm tội quả tang; kết luận giám định; vật chứng cùng các tài liệu khác trong hồ sơ vụ án. Hội đồng xét xử đã có đủ cơ sở xác định: Hồi 13h30' ngày 06/01/2022 tại khu vực cầu Hoàng Nga thuộc tổ 11, phường S, thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng, Đào Hải L có hành vi tàng trữ trái phép 0,3 (không phẩy ba) gam ma túy loại heroine nhằm mục đích sử dụng cho bản thân.

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến chính sách quản lý độc quyền của Nhà nước đối với các chất gây nghiện, gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội và còn là nguyên nhân làm phát sinh các loại tội phạm khác. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực trách nhiệm hình sự, nhận thức được tác hại nhiều mặt của ma túy nhưng vẫn thực hiện hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy với lỗi cố ý trực tiếp. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” được quy định tại Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017). Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng truy tố bị cáo Đào Hải L về tội “Tàng trữ trái phép chất ma túy” theo quy định tại điểm c khoản 1 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) là có căn cứ, đúng người, đúng tội và đúng pháp luật.

Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) quy định:

“1. Người nào tàng trữ trái phép chất ma túy mà không nhằm mục đích mua bán, vận chuyển, sản xuất trái phép chất ma túy thuộc một trong các trường hợp sau đây, thì bị phạt tù từ 01 năm đến 05 năm:

a,..

c, Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 0,1 gam đến dưới 05 gam”.

[3]. Về nhân thân; tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo:

Về nhân thân: Bị cáo Đào Hải L là người nghiện ma túy (heroine) và là người có nhân thân rất xấu. Bị cáo đã bị Tòa án kết án nhiều lần liên quan đến các tội phạm về ma túy; xâm phạm sở hữu; xâm phạm tính mạng, sức khỏe, nhân phẩm, danh dự của con người, cụ thể vào các năm 2003, 2007, 2011 và 2012. Bị cáo đã được cải tạo, giáo dục nhưng bị cáo không lấy đó làm bài học cho bản thân mà vẫn tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo hành vi phạm tội nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Tại bản án số: 41/2012/HSST ngày 24/8/2012 của Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng, bị cáo L phải thi hành án phí hình sự sơ thẩm 200.000 (hai trăm nghìn) đồng; án phí dân sự sơ thẩm 200.000 (hai trăm nghìn) đồng; bồi thường trách nhiệm dân sự 3.000.000 (ba triệu) đồng.

Tại biên bản xác minh ngày 21/6/2022 của cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng tại Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng xác định bản án số: 41/2012/HSST ngày 24/8/2012 đã có hiệu lực pháp luật. Ngày 30/01/2013, Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng đã ban hành Quyết định thi hành án phạt tù số 04 đối với Đào Hải L. Đào Hải L đã chấp hành xong hình phạt tù ngày 04/10/2017 theo Giấy chứng nhận chấp hành xong án phạt tù số: 821/GCN của Trại giam Phú Sơn 4.

Tại biên bản xác minh ngày 02/6/2022 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Cao Bằng tại Cục Thi hành án dân sự tỉnh Cao Bằng xác định không có bản án số: 41/2012/HSST ngày 24/8/2012 của Tòa án nhân dân tỉnh Cao Bằng.

Như vậy, để đảm bảo nguyên tắc có lợi cho bị cáo L, tính đến ngày phạm tội mới (ngày 06/01/2022) bị cáo L đã được xóa án tích. Và xác định trong vụ án này bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[4]. Về hình phạt chính:

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng đề nghị mức hình phạt đối với bị cáo Đào Hải L từ 15 tháng đến 18 tháng tù. Hội đồng xét xử xét thấy mức đề nghị hình phạt tù có thời hạn đối với bị cáo là hoàn toàn phù hợp bởi bị cáo là đối tượng nghiện ma túy (heroine), không thể tự cải tạo, cần thiết phải cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhất định mới đủ để cải tạo giáo dục riêng đối với bị cáo cũng như phòng ngừa chung trong xã hội. Bị cáo là người có nhân thân rất xấu. Bị cáo đã bị Tòa án kết án nhiều lần liên quan đến các tội phạm về ma túy; xâm phạm sở hữu; xâm phạm tính mạng, sức khỏe, nhân phẩm, danh dự của con người, cụ thể vào các năm 2003, 2007, 2011 và 2012. Mặt khác, trong vụ án này khối lượng ma túy bị cáo tàng trữ trái phép là 0,3 (không phẩy ba) gam. Do vậy, mức án cao nhất theo đề nghị của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Cao Bằng là 18 tháng tù mới đủ tính răn đe và tương xứng với hành vi bị cáo đã thực hiện.

[5]. Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, tại khoản 5 Điều 249 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) còn quy định: “Người phạm tội còn có thể bị phạt tiền từ 5.000.000 đồng đến 500.000.000 đồng...”. Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo là người nghiện ma túy, không có thu nhập nên không áp dụng hình phạt bổ sung là hình phạt tiền đối với bị cáo.

[6]. Về những vấn đề khác: Về nguồn gốc số ma túy, bị cáo khai nhận được mua với một người đàn ông không quen biết tại khu vực Cổng bệnh viện đa khoa tỉnh Cao Bằng vào ngày 06/01/2022. Việc trao đổi mua bán không có ai biết và chứng kiến nên không đủ căn cứ để xác minh, xử lý theo quy định của pháp luật.

[7]. Về xử lý vật chứng:

- 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi tang vật cân Đào Hải L, sinh năm 1981 (HKTT: tổ 01, phường D, thành phố Cao Bằng) và 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi Bộ Công an, Công an tỉnh Cao Bằng số 38/GĐMT, hoàn mẫu sau giám định vụ Đào Hải L có hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy là vật nhà nước cấm lưu hành nên cần tịch thu, tiêu hủy.

- Số tiền 600.000 (sáu trăm nghìn) đồng và 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, màu đen bạc là tài sản cá nhân của bị cáo không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo, tuy nhiên tạm giữ lại số tiền trên để đảm bảo thi hành án.

[8]. Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[9]. Về quyền kháng cáo: Bị cáo được quyền kháng cáo bản án theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH

1. Tuyên bố: Bị cáo Đào Hải L phạm tội "*Tàng trữ trái phép chất ma túy*".

Căn cứ: điểm c khoản 1 Điều 249; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 38 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xử phạt: Bị cáo Đào Hải L 18 (mười tám) tháng tù. Thời gian chấp hành án phạt tù được tính kể từ ngày 06/01/2022.

2. Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 1 Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017); điểm a khoản 2, khoản 3 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự xử:

- Tịch thu, tiêu hủy:

+ 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi tang vật cân Đào Hải L, sinh năm 1981 (HKTT: tổ 01, phường D, thành phố Cao Bằng). Mặt sau có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong.

+ 01 (một) phong bì niêm phong mặt trước ghi Bộ Công an, Công an tỉnh Cao Bằng số 38/GĐMT, hoàn mẫu sau giám định vụ Đào Hải L có hành vi tàng

trữ trái phép chất ma túy. Mặt sau có chữ ký của các thành phần tham gia niêm phong cùng con dấu của Phòng Kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Cao Bằng.

(02 phong bì niêm phong ma túy trên có Kèm Kết luận giám định ma túy số 38/GĐMT ngày 15/01/2022 của phòng Kỹ thuật hình sự công an tỉnh Cao Bằng).

- Trả lại cho bị cáo Đào Hải L:

+ Số tiền 600.000 (sáu trăm nghìn) đồng trong 01 (một) phong bì niêm phong tiền Việt Nam: 600.000đ (sáu trăm nghìn đồng chẵn) kèm Kết luận giám định tiền VNĐ số: 418/KL-CAB ngày 08/6/2022 của Ngân hàng Nhà nước Việt Nam chi nhánh tỉnh Cao Bằng nhưng tạm giữ lại số tiền trên để đảm bảo thi hành án.

+ 01 (một) điện thoại di động nhãn hiệu Nokia, màu đen bạc (điện thoại bàn phím số) có số seri theo Quyết định chuyển vật chứng: 355776105436121, điện thoại cũ đã qua sử dụng. Do điện thoại không khởi động được nên không kiểm tra được số IMEI.

Xác nhận số vật chứng này hiện nay đang nằm tại kho tang vật của Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Cao Bằng, tỉnh Cao Bằng theo Biên bản giao nhận vật chứng số 86 ngày 05/7/2022.

3. Về án phí: Áp dụng Điều 135, khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Xử buộc bị cáo Đào Hải L phải chịu 200.000 (hai trăm nghìn) đồng tiền án phí hình sự sơ thẩm để sung công quỹ Nhà nước.

4. Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 332, Điều 333 Bộ luật tố tụng hình sự.

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:

- Tòa án tỉnh Cao Bằng;
- Công an tỉnh Cao Bằng;
- Viện kiểm sát TP Cao Bằng;
- Công an TP Cao Bằng;
- Thi hành án DS TP Cao Bằng;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ;
- Lưu án văn.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Quỳnh Mai